

NOVA PRAVNA REVIIJA NPR

Časopis za domaće, njemačko i evropsko pravo

Veoma cijenjene čitateljice i čitaoci,
drage kolegice i kolege pravnici,

u ovom izdanju časopisa “Nova pravna revija – časopis za domaće, njemačko i evropsko pravo”, skraćeno NPR, naći ćete mnoštvo informacija o pravu država regiona, kao i o evropskom i njemačkom pravu.

O sadržaju ovog izdanja

Težište ovog broja leži na javnom pravu. Pored toga u njemu se nalaze prilozi iz građanskog prava, kao i izvještaji o manifestacijama koje imaju vezu sa spektrom interesa časopisa i aktivnostima IRZ-a, kao i prikazi knjiga. Domenu javnog prava pripada prvo uporednopravni prikaz o parlamentarnim zakonodavnim postupcima u državama Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori i Srbiji. Radi se o jednom prilogu koji je već objavljen na engleskom jeziku u njemačkom časopisu “Jahrbuch für Ostrecht”, kojeg izdaje izdavač C. H. Beck. Stoga bismo se na ovom mjestu željeli srdačno zahvaliti autoru, redakciji, kao i izdavaču časopisa “Jahrbuch für Ostrecht” za dozvolu da se objavi prevod ovog priloga.

Javnom pravu mogu se pripisati i odredbe njemačkog Zakona protiv dopinga, koji je uz uvodna objašnjenja preveden i objavljen u rubrici “Propisi i materijali”. Na osnovu tog teksta može se vidjeti kako njemački zakonodavac pokušava da zaštiti sport od manipulacija, koje su opasne kako za zdravlje sportista, tako i za ideju takmičenja, a time i za funkciju uzora koju sport treba da ima u javnosti.

Određeni javnopravni aspekt ima i prilog o zakonskoj hipoteci za dugovane poreze. Istovremeno ovaj prilog obrađuje jedan klasični privatnopravni institut, naime hipoteku i njenu funkciju osiguranja naplate poreza od strane države, pri čemu se postavljaju mnogobrojna pravna pitanja.

Da pravo nije isključivo nešto statično, već da se mijenja s promjenama općih društvenih poimanja, jasno pokazuje prilog o pravnom položaju istospolnih parova u Srbiji.

Rubrika “Aktuelnosti iz njemačkog prava” prikazuje aktuelnu njemačku sudsku praksu, dok rubrika “Aktuelnosti iz evropskog prava” daje kratak, ali veoma informativan prikaz većeg broja evropskih pravnih razvoja. Među njima je prikazan razvoj u oblasti prava azila, koje predstavlja pravno područje koje u vremenu velikog priliva izbjeglica dodatno dobiva na praktičnom značaju. U rubrici “Aktuelnosti iz prava Bosne i Hercegovine” prikazane su tri recentne izmjene i dopune zakona u Republici Srpskoj.

Posebna molba autorima iz oblasti krivičnog i krivičnog procesnog prava

Uzalud će čitateljice i čitatelji tražiti u ovom broju jedno produbljeno bavljenje temama iz oblasti krivičnog prava. Redakcija veoma žali što iz ovih oblasti nisu dostavljeni prilozi. Zbog jedne sve prisutnije orijentacije ka commom law sistemu u ovoj je oblasti prava došlo do krupnih promjena. Upravo zbog značajnih promjena koje su posljedica tog utjecaja, prilozi koji bi ovaj razvitak kritički razmotrili bili bi dobrodošli.

Stoga posebno podsjećamo kolegice i kolege koji se bave krivičnim materijalnim i procesnim pravom, na mogućnost dostavljanja priloga iz ovih oblasti i ohrabrujemo ih da to učine.

Osam godina NPR i kako naći ranija izdanja

S ovim izdanjem počinje osma godina izlazenja časopisa NPR. U proteklom periodu časopis se ne samo dobro razvio, već je postao i izvor širokog spektra informacija. Onaj ko bi želio imati uvid u spektar tema dosadašnjih priloga, može to uraditi na različitim mjestima na internetu.

Puni tekst izdanja časopisa NPR može se, primjera radi, naći na internetskim stranicama

- Njemačke fondacije za međunarodnu pravnu saradnju (IRZ) na <http://irz.de/downloads>,
- Pravničke mreže Jugoistočne Evrope "Harmonius" na <http://www.harmonius.org/preuzimanja/npr-izdanja/?lang=SR>, kao i
- Centra za sudsku dokumentaciju Visokog sudskog i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine na <http://pravosudje.ba/vstv/faces/vijesti.jsp?id=34307>

Zainteresirani njemački čitaoci mogu naći njemačke dijelove sadržaja časopisa NPR u "njemačkim kratkim izdanjima" na internetskoj stranici IRZ-a, <http://irz.de/downloads>, pod "Weitere Veröffentlichungen/Das Wichtigste aus der südosteuropäischen IRZ-Zeitschrift 'NPR' auf Deutsch" ("Dalja izdanja/Najvažnije iz jugoistočnoevropskog IRZ-časopisa 'NPR' na njemačkom").

Zahvala

Veliki broj informacija koje se mogu pronaći na navedenim mjestima ne bi bio moguć bez zajedničkog djelovanja čitavog niza osoba i institucija. Svima njima dugujemo zahvalnost.

Na prvom mjestu treba navesti autore. U pogledu prevoda priloga koji su već objavljeni u inostranstvu treba navesti uređivače i izdavače publikacija u kojima su odgovarajući prilozi objavljeni u originalu, kao i prevodioce. Posebno treba istaći zahvalnost članovima Izdavačkog savjeta.

Osim toga, Redakcija duguje posebno srdačnu zahvalnost dvama ministarstvima Savezne Republike Njemačke, Saveznom ministarstvu pravde i zaštite potrošača i Saveznom ministarstvu vanjskih poslova. Oba ministarstva podržavaju djelatnost IRZ-a na mnogostruke načine. Posebno se treba zahvaliti njemačkim ambasadama u regionu u kojem se izdaje časopis NPR kao i ambasadoricama i ambasadorima te njihovim saradnicima, koji na terenu konstantno konstruktivno prate i podržavaju djelatnost IRZ.

Prof. dr. Meliha Povlakić
Predsjedavajuća
Njemačko-bosanskohercegovačkog udruženja
pravnika

Advokat dr. Stefan Pürner
Voditelj Projektne oblasti IRZ-a
Bosna i Hercegovina, Crna Gora,
Makedonija i Srbija